

销售合同

www.andritz.com

致: ~~佛山市南海区西樵镇广业工业区~~
收件人: 陈永东 先生
Tel 电话: 0595 85750821
Fax 传真: 0595 85750821
Cell 手机: ~~13541222751~~

合同号: ~~ANDRITZ 12218179~~

版本: a

报价号: PUCNQP12218179

日期: 2018-08-30

签发: ~~安德里茨(中国)有限公司~~
销售部
上海

发件人: 黄永辉
电话: +86 (21) 6460 0200
传真: +86 (21) 6460 0926
邮箱: yonghui.huang@andritz.com
手机: ~~13541222751~~
<http://www.andritz.com>

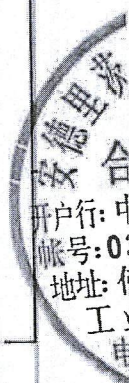
We accept the challenge!

ANDRITZ
Hydro

~~安德里茨(中国)有限公司~~
中国广东省佛山市禅城区
城西工业区, 天宝路 9 号
邮编: 528000
电话: +86 757 6663 3128
传真: +86 757 6663 3148
www.andritz.com

ANDRITZ (China) Ltd
9 Tianbao Road, West City Industry Park,
Chancheng District, 528000 Foshan,
Gangdong, P. R. China
Tel: +86 757 6663 3128
Fax: +86 757 6663 3148
www.andritz.com

保密文件, 版权所有, 没有安德里茨公司的书面许可, 不允许复制或抄送给第三方



Order No.: C/S-21-xxxxx-xxx

<p>买方: 中国民生银行股份有限公司 联系人: 陈永东先生 电话: 13800000000 传真: 13800000000 手机: 13800000000 发票签收人姓名: 连家快先生 发票签收人联系电话: 13800000000 开户银行: 建行安海分理处 帐号: 35001800210000000008 纳税人识别号: 35000000000000000000 发票签收地址: 福建省泉州晋江安海恒安工业城共享中心 通讯地址: 福建省泉州晋江安海恒安工业城 9 楼备件采购组</p>	<p>卖方: 德意志工业集团有限公司 地址: 广东省佛山市禅城区天宝路9号(528000) <u>上海联络处</u> 上海市沪闵路 6088 号凯德龙之梦闵行广场 2712 室 电话: 021- 6460 0200 传真: 021-6460 0926 手机: 13755003005 电子邮箱: yonghui.huang@andritz.com 联系人: 黄永辉先生 开户行: 中国民生银行佛山分行营业部 帐号: 033101410000000000 社会信用代码: 914406007241267750 银行行号: 605500000001</p>
<p>送货地址: 福建省晋江市安海镇恒安工业城五金配件仓 联系人: 五金配件仓陈品忠 电话: 0595-857510156</p>	

1. 销售项目

序号	物料描述	规格型号	单位	数量	单价	金额	备注
01	浆泵盘根套 S8-250-430.3CD	S8-250-430.3CD	件	1	1450	1450	

2. 合同总金额

总计: RMB1,450.00 元 (含增值税)
 大写: 人民币: 壹肆佰伍拾元整

3. 付款条款

合同签订后买方支付货款 100%给卖方。
 任何买方货款延迟,如超过 30 天, 卖方有权延缓或终止合同

4. 合同生效

本合同自签订之日起生效。

5. 交货条款

据 2010 年国际贸易术语解释通则,在收到合同定金后 2 个月内 DDP 买方指定送货地点交货。
 如果买方要求卖方推迟交货, 必须在合同规定的交货日期前至少 30 天内通过书面的方式提出。

6. 违约赔偿

如果货物交付延迟超过 7 天, 卖方应在 1 周的宽限期后按延迟交货部分价值的 0.1%/日支付违约金。
 延迟交货违约金的总金额不能超过合同总价的 5%。此违约金是延迟交货的唯一补偿。
 对于非关键部件的交货延迟或者延迟交货未导致设备开机延迟, 则不得请求支付延迟交货违约金。
 如果买方没有按时支付主要货款, 或者买方没有按时取货, 卖方则有权要求买方支付仓储费用。

黄

7. 检验

在检验中如果发现货物存在任何可归因于卖方的短缺、缺陷或损坏，卖方应尽快自费用以 DDP 现场交货条件进行更换或补发缺漏货物。

如因买方原因货物发生损坏，卖方应尽快进行更换、修理或补货，但买方应承担更换货物按 DDP 现场条款的费用。

8. 运输保险

由卖方办理。

9. 包装

所有货物应用密封木箱包装或用塑料进行包裹，以使货物能充分抵御在装卸、运输和仓储过程中的潮湿、腐蚀、碰撞和其它不可预见的损害。

10. 技术资料

- 数据表
- 基础图
- 外形图
- 操作和维护手册

买主必须严守任何关于卖方在此合同下提供的所有的技术秘密，为完成此项目有需要提供资料给其它方除外。

11. 性能担保

卖方保证其所供货物的技术标准与附件 1。

在通常的生产条件下或者在按附件 1 进行的试机中，如果完全由于卖方的原因卖方的供货被证实不能达到规定的保证值，买方有权请求支付违约金。此不能达到保证值的违约金总额不应超过合同总价的 5%。

除本条规定的违约金以外的请求权应严格排除。在支付违约金后，所交货物应视为已被接受。

12. 机械质保

设备用材和工艺的机械质保期为开机后 12 个月或最迟为交货后 18 个月，以先到者为准。

机械担保不包括正常磨损，因不恰当处理、安装、操作、维护而导致的损害，以及其它卖方无法控制的

因素。
卖方的担保仅限于在本合同中所明确表示的担保。除此之外的其它担保，无论是法定的，口头的，明示的或暗示的均不属本合同担保范围。尤其是，本合同不包括货物具有商业价值或适合于某一特定用途的暗示担保。

13. 争议的解决

双方应通过友好协商解决。如协商不能解决，双方同意中国国际经济贸易仲裁委员会提起诉讼；本合同在履行过程中发生的争议，由双方友好协商解决。

14. 责任权限

买卖双方将不承担任何使用损失、利润损失、收益损失、停机损失、生产损失、无法满载运行或增加运营费用损失、以及停机引起的相关损失；任何特殊、偶然、间接、连带或惩罚性损失等。

在该合同项下或与该合同相关的卖方的最大责任限度，无论依据何种法律，将不超过合同总金额的百分之二十（20%）。合同范围内所有的责任将在发货后 24 个月终结。

15. 不可抗力

如果由于诸如，但不限于严重火灾，水灾，恶劣天气，台风，地震，战争，罢工，瘟疫等不可抗力或其它合同双方在签订合同时不可预见的其它情况的影响，使得要求合同任何一方继续履行本合同义务成为一种不合理的负担时，执行本合同的期限可以相应延长。

如果由于不可抗力的影响使得买方或卖方履行除支付到期款项义务以外的其它义务成为不合理的负担，在受影响方将迟延情况通知另一方后，所有受不可抗力影响的义务将中止执行或相应放缓，并应给予继续履行义务的额外时间，同时应考虑迟延的期间对交货计划进行调整。

Order No.: C/S-21-xxxxx-xxx

如果合同中止或合同执行放缓的情形连续达 4 个月或在 12 个月内累计达 6 个月，则合同任一方在书面告知另一方后可以不承担任何责任的解除本合同。

16. 知识产权

承载于保密信息和合同设备的所有知识产权均属卖方所有，买方不得将其用于或允许第三方用其制造任何设备。

17. 合同变更

本合同的变更必须由合同双方以书面进行。

如果合同签订后有关法律法规发生变化，合同双方应以书面方式认可本合同的效力。

18. 附录

无

On behalf of Buyer/买方代表:
(Signature & stamp/签名盖章)


恒盛工业有限公司
Date/日期: 2018-08-30

On behalf of the Seller/卖方代表:
(Signature & stamp/签名盖章)


ANDRITZ (CHINA) Hydro
安德里兹(中国)有限公司
开户行: 中国民生银行佛山分行
地址: 佛山市禅城区城西工业路9号
Date/日期: 2018-08-30